

GR-5

J. 445.

**In the Supreme Court of South Africa
In die Hooggeregshof van Suid-Afrika**

(**DIVISION).**
APP&L **AFDELING)**)

**APPEAL IN CRIMINAL CASE.
APPÈL IN STRAFSAAK.**

DIE PROKUREUR-GENERAAL TRANSVAALSE PROVINSIE

Appellant.

versus/teen

FREDERICK WILLEM JACOBUS DU PLESSIS

Respondent.

Respondent:
Dwight K. (Pls)

Appellant's Attorney Prok. Genl. TPA Respondent's Attorney
Prokureur van Appellant Prokureur van Respondent

Appellant's Advocate M. IMBER Respondent's Advocate _____
Advocaat van Appellant Advocaat van Respondent

*Set down for hearing on
Op die rol geplaas vir ve*

1 - 11 - 1971

TPA

BORN, J.A., POGGIE, E.A., MULLER, J.A.

945-10-10-1500

5-2

Poole, p. 1171, from Botta A.R.

Albert Staege, Wendt & Johnson
Furniture, upholstery

**REGISTRAR, APPEAL COURT,
GRIFFIER, APP&LHOF.**

E4 -11- 1971

IN DIE HOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(APP^ELAFDELING).

In die saak tussen:

DIE PROKUREUR-GENERAAL TRANSVAALSE
PROVINSIE.....APPELLANT.

en

FREDERICK WILLEM JACOBUS DU PLESSIS.....RESPONDENT.

CORAM: BOTHA, POTGIETER et MULLER, A.RR.

VERHOOR: 1 NOVEMBER 1971. GELEWER: 4 NOVEMBER 1971.

U I T S P R A A K.

BOTHA, A.R.:

Hierdie is n appèl deur die Prokureur-generaal van Transvaal ingevolge artikel 105 van Wet 32 van 1944 op n regsvraag wat die Transvaalse Provinsiale Afdeling op appèl ten gunste van die respondent beslis het.

Die respondent is in die landdroshof op Krugersdorp skuldig bevind weens n oortreding van artikel 140 (2) (a) van Ordonnansie 21 van 1966 (Transvaal) deurdat hy op 26 Februarie 1970 n voertuig op n openbare pad bestuur het terwyl die persentasie alkohol in sy bloed, uitgedruk in gramme per honderd milliliter van bloed, nie minder as 0.15 persent was nie. Hy is met die oog op vorige veroordelings tot ses maande gevengenisstraf gevonnis en sy rybewys is ingetrek.

Die Transvaalse Afdeling het op appèl beslis dat die Staat in gebreke gebly het om die nodige toelaatbare bewyse voor te lê om die bloedmonster wat van die respondent geneem is te identifiseer met die bloedmonster wat n skeikundige, in die diens van die Staat, ondersoek het, en wat hy by sodanige ondersoek gevind het 0.17 gramme alkohol per 100 milliliter bloed te bevat het. Die skuldigheidsbevinding van die respondent en die aan hom opgelegde vonnis is gevolglik tot niet gemaak. Met verlof van die hof a quo is

die Prokureur-generaal nou in hoër beroep by hierdie Hof teen die beslissing van die Transvaalse Afdeling.

Die respondent was nie by die verhoor van die appèl in hierdie Hof verteenwoordig nie. Volgens mnr. Imber, wat namens die Prokureur-generaal opgetree het, het respondent se prokureurs hom meegedeel dat, aangesien die Staats indien die appèl sou slaag, aansoek sou doen vir die terugverwysing van die saak na die hof a quo vir die beslissing van die oorblywende gronde van appèl wat namens respondent by daardie hof aanhangig gemaak was, die respondent nie by die verhoor van die appèl in hierdie Hof verteenwoordig sou wees nie. Dit is te betreur dat respondent se prokureurs nie die Griffier van hierdie Hof van respondent se besluit in kennis gestel het nie. Dit sou aansienlike ongerief uitgeskakel het.

Luidens die getuienis in die saak is dit duidelik dat Dr. Louw, n distriksgeneesheer van Krugersdorp, die respondent op 26 Februarie 1971 ondersoek het ten einde

was te stel of hy onder die invloed van drank was, al dan nie. Tydens die ondersoek het Dr. Louw 'n bloedmonster van die respondent geneem. Die monster is in die aanwezigheid van inspekteur Potgieter verseël en identifikasie merk R.O.M. 311/2/70 is daarop aangebring. Daarbenewens het Dr. Louw die monster met amptelike seël 1365 verseël. Die verseëldde monster is deur inspekteur Potgieter by die aanklagkantoor op Krugersdorp ingehandig.

In 'n deur die Staat ingehandigde beëdigde verklaring van ene Maurice Freiman, 'n skeikundige in diens van die Staat in die Departement van Gesondheid, word verstaanbaar dat:-

"On the 27th day of February, 1970 a bottle in a box marked 'Krugersdorp R.O.M. 311/2/70' sealed with Police seal No. 1365 and containing blood, was handed in by Bantu Constable S.J. Molotsi. I submitted the above-mentioned specimen of blood to an examination requiring skill in chemistry and obtained the following result:- Alcohol : 0.17 gram per 100 milliliter of blood."

Omdat daar geen getuienis was oor hoe die bloed-

monster vanaf inspekteur Potgieter by Maurice Freiman gekom het nie, het die hof a quo beslis dat daar geen toelaatbare bewys was dat die bloedmonster, wat Maurice Freiman ontleed het, die bloedmonster is wat Dr. Louw van respondent geneem het en aan inspekteur Potgieter oorhandig het nie.

Die hof a quo het verwys na artikel 239 (4) van die Strafproseswet, 1955, wat egter slegs voorsiening maak vir die bewys by wyse van beëdigde verklaring deur sekere aangewese ampsdraers, behoudens die bepalings van sub-artikel (6) van genoemde artikel, van die uitslag van n ondersoek of proses wat bedrewenheid vereis in, onder meer, skeikunde. Die bevinding dat die betrokke bloedmonster in die onderhawige geval 0.17 gramme alkohol per 100 milliliter bloed bevat het, was dus behoorlik by wyse van Maurice Freiman se beëdigde verklaring bewys.

Die hof a quo se aandag was egter nie by die bepalings van sub-artikel (4) quin van genoemde artikel

239, soos by artikel 9 van Wet 102 van 1967 ingevoeg, bepaal nie, en daardie bepalings is oor die hoof gesien.

Dit is uit die hof a quo se uitspraak op die Prokureur-generaal se aansoek om verlof om in hoër beroep te gaan, duidelik dat die hof se beslissing anders sou gewees het indien sy aandag inderdaad op die bepalings van bedoelde artikel gevvestig sou gewees het.

Daardie sub-artikel bepaal, vir sover hier ter sake, dat -

„In n strafsaak waarin die ontvangs.... van 'n....monster..... ter sake dienend is, is n geskrif wat n beëdigde verklaring heet te wees van n persoon wat in daardie beëdigde verklaring beweer dat hy in diens is of was van die Staat.....en dat hy by die verrigting van sy ampspligte n monster.....wat in die verklaring beskryf word of wat op n aldus beskrewe wyse verpak of gemerk was, ontvang het van n in die verklaring vermelde persoon by blote voorlegging in bedoelde saak deur enige persoon, behoudens die bepalings van sub-artikel (6), prima facie - bewys van die feite wat aldus beweer word.”

Luidens hierdie bepaling is dit dus duidelik

dat die bewering in Maurice Freiman se beëdigde verklaring
dat hy op 27 Februarie 1970 'n bloedmonster gemerk "Krugers-
dorp R.O.M. 311/2/70" en verseël met polisieseël No. 1365
ontvang het, behoorlik by wyse van die blote voorlegging
van sy beëdigde verklaring prima facie bewys is. Dit
volg dus dat die Staat prima facie - bewys voorgelê het dat
die bloedmonster wat Dr. Louw op 26 Februarie 1970 van
respondent geneem het, en waarop hy die identifiserende
merk „R.O.M. 311/2/70" aangebring en met amptelike seël
No. 1365 verseël het, deur Maurice Freiman ontvang en deur
hom ontleed is. Dit was vir die Staat nie nodig om te
bewys hoe die bloedmonster vanaf Dr. Louw by Maurice Freiman
uitgekom het nie. Die respondent het geen getuienis aan-
gebied om die prima facie - bewys wat die Staat in hierdie
verband voorgelê het, te weerlê nie.

Dit volg dus dat die appèl moet slaag, en dat
respondent se skuldigbevinding en die aan hom opgelegde
vonnis herstel moet word. Die respondent het sy skuldig-

bevinding deur die landdros ook op ander gronde op appèl in die hof a quo aangeveg, en ook teen die aan hom opgelegde vonnis geappelleer. Aangesien die hof a quo onder die omstandighede geen uitsluitsel oor daardie gronde en oor die appèl teen die vonnis gegee het nie, moet die saak na die Transvaalse Afdeling terugverwys word vir oorweging van daardie aangeleenthede.

Die appèl slaag. Die skuldigbevinding en vonnis word herstel. Die saak word na die Transvaalse Proviniale Afdeling terugverwys vir die verdere verhoor van respondent se appèl na daardie Afdeling teen sy skuldigbevinding en vonnis. Met die oog op die lang tydperk wat reeds sedert respondent se skuldigbevinding verloop het, word dit aan die Prokureur-generaal opgedra om die verdere verhoor van respondent se appèl so gou doenlik ter rolle te laat plaas.

074804a
BOTHA, A.R.

POTGIETER, A.R. }
MULLER, A.R. } Stem saam.